

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MƯỜNG ẢNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 03/2020/HS-ST
Ngày 10 tháng 11 năm 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG ẢNG - TỈNH ĐIỆN BIÊN**

-Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Ích Rồng.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Tòng Văn Tọt và Ông Vương Đình Hoàng

- *Thư ký Phiên tòa:* Bà Hoàng Thị Hồng Ngân, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:* Ông Phạm Duy Thanh, Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 03/2020/TLST-HS, ngày 13 tháng 10 năm 2020, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 03/2020/QĐXXST – HS, ngày 29 tháng 10 năm 2020 đối với bị cáo:

Lò Văn Q; Tên gọi khác: Không, sinh năm: 1988, Tại: huyện M, tỉnh Điện Biên; ĐKKHKT: Bản C, xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên; Cư trú tại: Bản C, xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Thái; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; con ông: Lò Văn Ổ (đã chết) và bà Lò Thị T, sinh năm 1967; Bị cáo sống chung như vợ chồng với chị Cà Thị N, sinh năm 1988 và 03 người con; con lớn nhất sinh năm 2009; con nhỏ nhất sinh năm 2020; Tiền sự: Không; Tiền án: Không; tạm giữ từ ngày 08/7/2020; tạm giam từ ngày 11/7/2020 cho đến ngày xét xử; Có mặt tại phiên tòa.

Người có nghĩa vụ liên quan:

1. Anh Lò Văn T1, sinh năm 1987

Cư trú tại: Bản H, xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên; vắng mặt tại phiên tòa.

2. Bà Lò Thị T, sinh năm 1967

Cư trú tại: Bản C, xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên; vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ 00 phút, ngày 08/7/2020, Lò Văn Q đi bộ từ nhà ở bản C, xã M, huyện M đến nhà mẹ cùng bản C, xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên chơi. Trên đường đi, Lò Văn Q gặp 01 người đàn ông dân tộc Thái, không biết tên và địa chỉ ở đâu; Lò Văn Q đã mua của người đàn ông dân tộc Thái đó 01 gói Heroine với giá 200.000đ rồi mang về nhà mẹ là Lò Thị T. Khi Lò Văn Q vào nhà bà T, lúc này bà T đang nấu ăn dưới bếp thì Q ngồi ở bàn uống nước, rồi lấy gói Heroine ra cầu lấy

một ít sử dụng bằng hình thức hít, số còn lại để ở ghế ngồi. Lúc này, Lò Văn T1 trú tại bản H, xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên đến và hỏi Q mua một ít Heroine thì Q đã bán cho Lò Văn T1 một ít Heroine với giá 45.000 đồng. Lò Văn T1 mua được Heroine thì đi ra ngoài. Số Heroine còn lại, Q gói lại bằng mảnh túi ni lông màu trắng, rồi lại để trên ghế ngồi. Tổ công tác, Công an huyện Mường Ảng vào nhà Lò Thị T phát hiện 01 gói bên trong có bột màu trắng nghi là Heroine của Q để trên ghế và yêu cầu kiểm tra Q phát hiện trong túi quần bên phải đang mặc có 45.000đ. Tổ công tác, Công an huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ 01 gói bên trong có bột màu trắng nghi là Heroine và 45.000 đồng.

Tại biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng ngày 08/7/2020 thì vật chứng thu giữ của Lò Văn Q có khối lượng: 0,11g, đồng thời lấy 0,11g làm mẫu gửi giám định; bản kết luận giám định số 688/GĐ – PC09, ngày 17/7/2020 của cơ quan giám định kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên, kết luận: 0,11 gam là Heroine; hoàn lại mẫu vật còn lại là 0,08g.

Tại phiên tòa, Lò Văn Q khai nhận đã bán cho Lò Văn T1 một ít Heroine với giá 45.000 đồng và tàng trữ trái phép: 0,11g Heroine để sử dụng và bán lẻ kiếm lời như nội dung Cáo trạng đã nêu.

Cáo trạng số 58/CT – VKSMA, ngày 12/10/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng đã truy tố bị cáo Lò Văn Q về tội: Mua bán trái phép chất ma túy " theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố bị cáo về tội danh, điều luật đã áp dụng như nội dung bản Cáo trạng. Sau khi đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng đề nghị Hội đồng xét xử, tuyên bố bị cáo Lò Văn Q phạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy; áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự; Xử phạt bị cáo Lò Văn Q từ 24 tháng tù đến 28 tháng tù; Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Áp dụng điểm b,c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, điểm a,b khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu để tiêu hủy: 0,08g Heroine; Tịch thu, nộp ngân sách nhà nước số tiền là: 45.000 đồng. Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Bị cáo Lò Văn Q nhất trí với luận tội của đại diện Viện kiểm sát, không có tranh luận gì; Lời nói sau cùng, Lò Văn Q nhận phạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy và tàng trữ trái phép 0,11g Heroine để sử dụng và bán lẻ kiếm lời; mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa. Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa. Trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về Tội danh*: Tại phiên tòa, bị cáo Lò Văn Q thừa nhận đã bán cho Lò Văn T1 một ít Heroine với giá 45.000 đồng. Ngoài ra, Lò Văn Q còn tàng trữ trái phép: 0,11g Heroine với mục đích để sử dụng và bán lẻ kiếm lời. Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa, hoàn toàn phù hợp với các lời khai của bị cáo và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án; phù hợp với biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng ngày 08/7/2020 và kết luận giám định số 688/GĐ – PC09, ngày 17/7/2020 của cơ quan giám định kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên đã kết luận: 0,11g là Heroine, cũng như biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 08 giờ 30 phút, ngày 08/7/2020 đối với Lò Văn Q.

Do đó, hành vi của Lò Văn Q bán cho Lò Văn T1 một ít Heroin với giá 45.000 đồng; đồng thời tàng trữ trái phép: 0,11g Heroine với mục đích để sử dụng và bán lẻ kiếm lời. Lò Văn Q đã xâm phạm trực tiếp đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy với lỗi cố ý trực tiếp. Vì vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận Lò Văn Q đã phạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy, được quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự nên phải chịu trách nhiệm về hành vi của mình đã gây ra cho xã hội.

[2] *Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân và hình phạt đối với bị cáo*: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 Bộ luật Hình sự. Bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên Hội đồng xét xử xem xét là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy cần phải áp dụng một hình phạt nghiêm minh đối với bị cáo và cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội để bị cáo sửa chữa tội lỗi của mình, nhằm sau này trở thành công dân có ích cho xã hội. Ngoài hình phạt chính, qua xác minh thì bị cáo thực sự khó khăn không có điều kiện thi hành hình phạt bổ sung bằng tiền nên không áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự.

[3] *Về vật chứng*: Hội đồng xét xử xét thấy: 0,11g Heroine đã trích mẫu giám định là 0,03g, còn lại 0,08g Heroine thuộc loại Nhà nước cấm lưu hành nên cần tịch thu tiêu hủy, 0,08 g Heroine; Số tiền 45.000 đồng do phạm tội mà có nên tịch thu, nộp ngân sách nhà nước.

[4] *Về tố tụng*: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử thấy rằng: Các hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra, Điều tra viên; Viện kiểm sát, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự nên trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay bị cáo không có ý kiến khiếu nại về các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[5] *Về án phí*: Bị cáo Lò Văn Q thuộc dân tộc thiểu số sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn và có đơn xin miễn án phí hình sự sơ thẩm nên Hội đồng xét xử xem xét miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[6] Đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng là có cơ sở pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận lời đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát.

[7] Đối với Lò Văn T1 mua Heroine của Lò Văn Q và đã sử dụng hết nên Công an đã xử phạt hành chính đối với T1 là đúng pháp luật nên Hội đồng xét xử không đặt vấn đề giải quyết.

[8] Đối với Lò Thị T đang ở nhà nhưng nấu ăn dưới bếp không biết việc Lò Văn Q là con trai bán ma túy cho Lò Văn T1 tại bàn uống nước nhà mình nên Hội đồng xét xử không đặt vấn đề giải quyết.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Lò Văn Q phạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy.

Áp dụng: Khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015. Xử phạt: Lò Văn Q 24 (Hai mươi bốn) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 08 tháng 7 năm 2020.

2. *Vật chứng*: Áp dụng điểm b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, điểm a, b khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu để tiêu hủy: 0,08g Heroine; tịch thu, nộp ngân sách nhà nước số tiền là: 45.000(Bốn mươi năm nghìn) đồng.

3. *Án phí*: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự, điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội: Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

4. *Quyền kháng cáo đối với bản án*: Bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Điện Biên.
- VKSND tỉnh Điện Biên.
- VKSND huyện Mường Ảng.
- Cơ quan điều tra huyện Mường Ảng.
- THAHS huyện Mường Ảng.
- THADS huyện Mường Ảng
- Sở Tư Pháp tỉnh Điện Biên.
- Bị cáo.
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Phan Ích Rõng